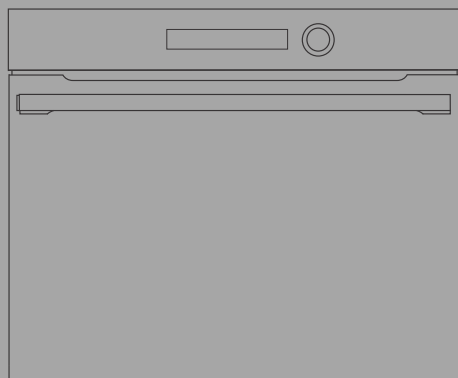




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ
RU

OM54BGH

Содержание

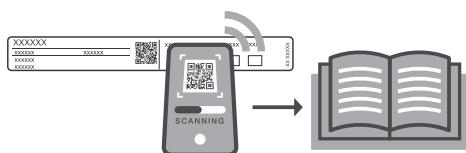
Введение	3	Пуск приготовления	23
Указания по технике безопасности	4	Завершение приготовления и	
Безопасное использование		выключение прибора	24
микроволновой печи	5	Общие настройки	25
Остальные меры безопасности	8	Управление Wi-Fi	28
ConnectLife	10	Использование Wi-Fi	28
Описание прибора	12	Общие советы по приготовлению	29
Оборудование прибора	12	Таблица приготовления	30
Панель управления	13	Очистка и обслуживание	32
Подготовка к первому		Очистка рабочей камеры с помощью	
использованию	15	микроволн	33
Первое включение	15	Снятие съемных направляющих	33
Использование прибора	16	Замена лампочки освещения	34
Главное меню	16	Поиск и устранение неисправностей ...	35
Приготовление с помощью микроволн	17	Таблица ошибок и неисправностей	35
Продолжительность работы — Функция		Заводская табличка — информация о	
времени	18	приборе	36
Меню Plus — дополнительные		Информация о соответствии	
настройки	18	нормативным требованиям	37
Автоматические программы	20	Охрана окружающей среды	38
Дополнительные функции	21	Контрольные блюда	39

Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Проверьте, что Вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где Вы приобрели прибор.

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.



Чтобы получить подробную инструкцию и советы по использованию прибора, отсканируйте QR-код на заводской табличке.

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:

ИНФОРМАЦИЯ!

Информация, совет, подсказка или рекомендация

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Важная информация

ConnectLife

Чтобы получить доступ ко всем возможностям прибора, включая расширенные функции и удаленное управление, подключите его к сети Wi-Fi и приложению ConnectLife TRIR.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

В стационарную электропроводку должно быть встроено размыкающее устройство в соответствии с требованиями электромонтажа.

Во избежание перегрева запрещается устанавливать прибор за декоративной дверцей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности замену поврежденного присоединительного кабеля с коннектором может производить только производитель, специалист авторизованного сервисного центра или квалифицированный специалист (для моделей, оснащенных присоединительным кабелем).

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний допускается, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются и становятся горячие. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагревательным элементам. Дети младше 8 лет не должны находиться вблизи прибора или должны быть под постоянным присмотром.

Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и блоку дистанционного управления.

Для очистки стекла дверцы прибора и стеклянной крышки варочной поверхности не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки, так как это может повредить поверхность и привести к растрескиванию стекла.

Не используйте для очистки прибора очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед заменой лампочки освещения проверьте, что прибор отключен от электропитания. Опасность поражения электрическим током!

Не наливайте воду на дно рабочей камеры. Из-за перепада температуры эмаль может повредиться.

Безопасное использование микроволновой печи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы в комбинированном режиме прибор нагревается до высокой температуры, поэтому дети могут пользоваться прибором только под присмотром взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Запрещается пользоваться прибором, если поврежден уплотнитель дверцы. Прибором можно снова пользоваться только после ремонта, произведенного специалистом сервисного центра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для предотвращения опасных ситуаций ремонт и обслуживание прибора, которые требуют снятия защитной крышки от микроволнового излучения, может производить только квалифицированный специалист.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не нагревайте жидкости и продукты в плотно закрытых емкостях, так как они могут взорваться.

Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и условиях, приближенных к бытовым, в том числе:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах и прочих производственных условиях,
- на сельскохозяйственных фермах,

Указания по технике безопасности

- постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
- в местах ночлега и завтрака.

Используйте посуду и принадлежности, подходящие для использования в микроволновой печи.

Не используйте металлическую посуду и принадлежности для приготовления в микроволновой печи.

При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за прибором, так как существует опасность возгорания.

При нагреве напитков с помощью микроволн происходит задержка закипания, и жидкость может забурлить при незначительной вибрации, например, когда вы достаете посуду из печи. Во избежание этого перед нагревом положите в посуду неметаллический предмет (деревянную, стеклянную или пластиковую ложку).

При подогреве детского питания в бутылочках и баночках перед кормлением обязательно перемешивайте и проверяйте температуру продукта, чтобы ребенок не обжегся.

Не готовьте и не подогревайте в микроволновой печи яйца в скорлупе и сваренные вкрутую яйца, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева.

Если вы заметили дым или огонь, не открывайте дверцу прибора, чтобы локализовать пламя. Выключите прибор и извлеките вилку из розетки.

Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов питания и напитков. Сушка продуктов и одежды, подогрев компрессов, обуви, губок, влажной ткани и подобных предметов может привести к повреждениям, возгоранию и пожару.

Регулярно очищайте прибор. Удаляйте осевшие на стенках камеры остатки пищи.

Если не следить за чистотой прибора, его поверхности будут портиться, что приведет к сокращению срока службы прибора, а также может стать причиной возникновения опасной ситуации.

Если прибор установлен в шкафу с закрывающейся дверцей, во время работы прибора дверца шкафа должна быть открытой.

Остальные меры безопасности

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве. Не используйте его для других целей, например, для обогрева помещений, сушки домашних животных, бумаги, текстиля, трав, так как это может привести к травмам или пожару.

Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

Рекомендуется, чтобы прибор переносили и устанавливали не менее двух человек (из-за веса прибора).

Не поднимайте прибор за ручку дверцы.

Шарнир дверцы может повредиться из-за чрезмерной нагрузки. Не садитесь и не опирайтесь на открытую дверцу прибора. Не ставьте тяжелые предметы на дверцу прибора.

Следите, чтобы кабели соседних электроприборов не были зажаты горячей дверцей прибора, так как может привести к короткому замыканию. Поэтому кабели других электроприборов должны находиться на безопасном расстоянии от прибора.

Не закрывайте и не загромождайте вентиляционные отверстия!

Не выстилайте рабочую камеру алюминиевой фольгой и не ставьте на дно камеры противни и другую посуду. Это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.

Не рекомендуется открывать дверцу прибора во время приготовления, так как это увеличивает потребление энергии и усиливает образование конденсата.

После завершения и во время приготовления будьте осторожны при открывании дверцы прибора, так как существует опасность ожога паром.

Чтобы предотвратить образование известкового налета, после завершения приготовления оставляйте дверцу открытой, чтобы прибор остыл до комнатной температуры.

Перед очисткой дайте прибору полностью остыть.

Приборы и их детали в рамках одной дизайн-линии могут иметь несущественные отличия в цвете, что может быть обусловлено различными причинами, например, разный угол зрения, фон, материалы и освещение в помещении.

Не используйте прибор, если он поврежден. Отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Использование прибора безопасно как с направляющими для противней, так и без них.

Не храните в приборе предметы, которые могут привести к возникновению опасной ситуации при включении прибора.

Соблюдайте минимальное расстояние между верхней поверхностью прибора и ближайшим предметом над прибором.

Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов питания и напитков. Сушка продуктов и одежды, подогрев компрессов, обуви, губок, влажной ткани и подобных предметов может привести к повреждениям, возгоранию и пожару.

Для извлечения посуды из прибора **пользуйтесь кухонными рукавицами**. Некоторые виды посуды могут сильно нагреваться от горячей пищи.

Остальные меры безопасности

Используйте посуду и принадлежности, подходящие для использования в микроволновой печи. Посуда из металла или с золотыми и серебряными ободками не подходит для использования в микроволновой печи.

Не оставляйте принадлежности в выключенной печи. Во избежание повреждений не включайте пустую печь. Во избежание повреждений не включайте пустую печь.

Не используйте фарфоровую, керамическую или глиняную посуду с пористыми стенками или стенки которой не покрыты глазурью. Во время нагрева влага может проникнуть в поры, и посуда может треснуть. Используйте посуду, которая предназначена для микроволнового приготовления.

Читайте и следуйте указаниям по подогреву, приведенным на упаковке продукта.

Будьте осторожны при нагреве блюд, содержащих алкоголь, так как в печи может образоваться воспламеняющаяся смесь спирта и воздуха. Осторожно открывайте дверцу.

При приготовлении в режиме микроволн или комбинированном режиме с микроволнами и вентиляционным нагревом не рекомендуется использовать металлическую посуду, вилки, ложки, ножи и проволоочные скрепки для замороженных продуктов. После нагрева перемешайте блюдо или оставьте на некоторое время, чтобы тепло равномерно распределилось.

Не подключайте прибор к сети питания, где используется автоматический выключатель дифференциального тока (ELCB).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.

Подключение прибора к приложению ConnectLife TRIR

ConnectLife TRIR — это платформа умного дома, объединяющая людей, устройства и сервисы. Приложение **ConnectLife TRIR** предлагает передовые цифровые сервисы и решения, позволяющие пользователям контролировать и управлять своими домашними приборами, получать уведомления на смартфон и обновлять программное обеспечение (поддерживаемые функции зависят от вашего прибора и региона/страны).

Для подключения прибора необходима домашняя сеть Wi-Fi (поддерживаются только сети 2,4 ГГц) и смартфон с приложением **ConnectLife TRIR**.

 ConnectLife



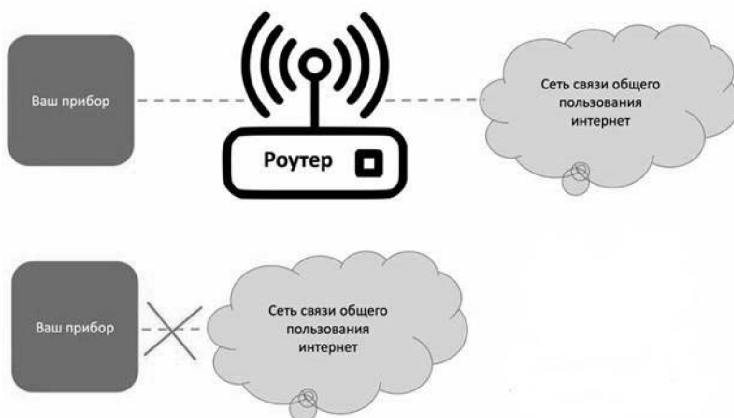
Чтобы загрузить приложение **ConnectLife TRIR**, отсканируйте QR-код или найдите **ConnectLife TRIR** в вашем магазине приложений.

1. Установите приложение **ConnectLife TRIR** и создайте учетную запись.
2. В приложении **ConnectLife TRIR** перейдите в меню добавления устройств и выберите соответствующий тип устройства. Отсканируйте QR-код (указан на заводской табличке прибора) или вручную введите номер AUID/SN.
3. Далее приложение проведет вас через процесс подключения прибора к смартфону.
4. После успешного подключения вы можете управлять прибором удаленно с помощью мобильного приложения.

Данное оборудование:

- не предназначено для непосредственного подключения к сети оператора связи, оказывающего лицензируемые услуги доступа к сети интернет и/или сети передачи данных на основании договора абонентского обслуживания (абонентского договора);
- не должно использоваться в сети связи общего пользования;
- предназначено для подключения к интернету исключительно с помощью локальной компьютерной сети (домохозяйства), используемой ограниченным кругом лиц и не предназначенной для возмездного оказания услуг связи, взаимодействие которой с сетью общего пользования осуществляется через пограничный маршрутизатор (роутер), подключённый к оборудованию узла передачи данных оператора связи.

Продолжение таблицы



ИНФОРМАЦИЯ!

Если этот параметр недоступен, ваш прибор не оснащен модулем Wi-Fi и не поддерживает подключение к Интернету.

Если модуль Wi-Fi включен и настройка подключения выполнена успешно, вы можете следить за работой прибора и управлять им через мобильное устройство и приложение **ConnectLife** TRIR.

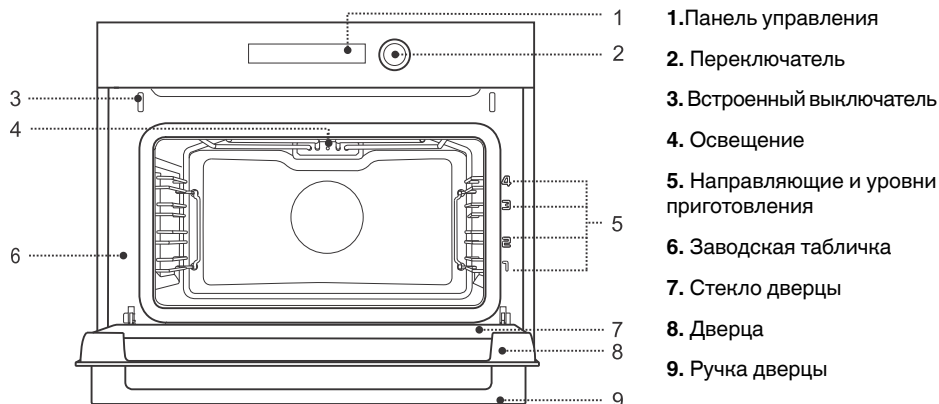
Wi-Fi использует тот же диапазон частот, что и некоторые другие устройства, такие как микроволновые печи и игрушки с дистанционным управлением. Это может привести к временным или постоянным прерываниям соединения. В таких случаях доступность предлагаемых функций не может быть гарантирована до восстановления соединения.

Качество предлагаемых функций в значительной степени зависит от стабильности сигнала. Если маршрутизатор находится на большом расстоянии от прибора, соединение может быть нестабильным.

Описание прибора

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Функции и оборудование прибора различаются в зависимости от модели.



Оборудование прибора

Встроенный выключатель

При открывании дверцы во время работы прибора встроенный выключатель отключает работу микроволн и вентилятора.

Направляющие

Съемные направляющие — вставляйте стеклянный противень точно между прутками одного уровня.

ПРИМЕЧАНИЕ. Отсчет уровней направляющих производится снизу вверх.

Оборудование рабочей камеры

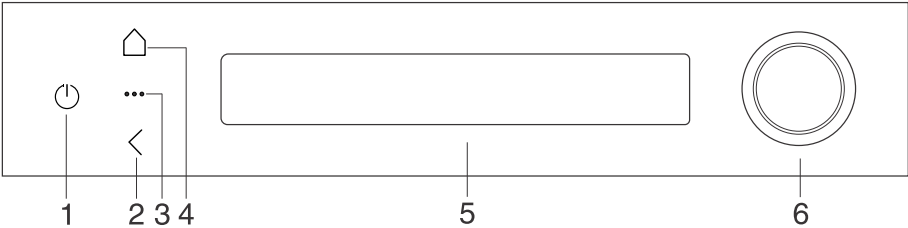
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При приготовлении с помощью микроволн запрещается использовать решетку, универсальный противень, сетчатый противень, противни из нержавеющей стали для приготовления на пару и другое металлическое оборудование.



Стеклянный противень — используется для приготовления на всех режимах нагрева, в том числе с помощью микроволн, а также может служить в качестве сервировочного подноса.

Панель управления



Сенсор		Использование
1.		Сенсор Вкл./Выкл. используется для следующих действий: – включение и выключение прибора, – переход в режим ожидания, – принудительный повторный запуск — длительное нажатие (8 секунд).
2.		Сенсор используется для следующих действий: – возврат на шаг назад, – закрытие меню, – отмена меню или функции.
3.		Сенсор дополнительных настроек
4.		Сенсор для входа в Главное меню (HOME)
5.	Сенсорный дисплей для выбора настроек прибора и просмотра текущих настроек.	
6.	Переключатель для выбора и подтверждения настроек на дисплее.	

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы сенсоры лучше реагировали на нажатия, нажимайте на них всей поверхностью подушечки пальца, а на переключатель нажимайте в центре переключателя. Каждое нажатие на сенсор подтверждается звуковым сигналом (если функция доступна).

Настройки на дисплее можно выбирать и подтверждать на ДИСПЛЕЕ или с помощью ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ.

Выбранное поле подсвечивается белым цветом.

нажатие	прокрутка влево и вправо	прокрутка вверх и вниз	вращение	нажатие

Описание прибора

Анимация и цвета поворотного переключателя

В поворотный переключатель прибора встроено светодиодное кольцо. С помощью различных цветов и анимаций оно наглядно отображает текущее состояние или режим работы прибора.

Цвет кольца поворотного переключателя	Значение
Белый цвет	Указывает на режим ожидания.
Янтарный цвет	Требуется внимание пользователя (например, отображается предупреждение или запрос подтверждения).
Зеленый цвет	Указывает, что настройки подтверждены, и показывает, что прибор подключен к сети.
Фиолетовый цвет	Указывает на выбор режима микроволн.
Бирюзовый цвет	Указывает на выбор программы очистки.
Постоянно светится — означает, что программа выполняется и вмешательство пользователя не требуется.	
Плавное мигает — указывает на фоновые процессы или необходимость действий со стороны пользователя.	

Подготовка к первому использованию

1.	Извлеките оборудование и упаковку (картон, пенопласт, пластик) из прибора.
2.	Протрите оборудование и внутренние поверхности рабочей камеры влажной тканью. Не используйте грубую ткань и абразивные чистящие средства.
3.	Включите прибор (см. раздел <i>Первое включение</i>).

Первое включение

Следуйте инструкциям на дисплее. Сначала нажмите на дисплее надпись **Let's get started**. Для перемещения по меню проведите пальцем по экрану. После выбора настройки нажмите **ДАЛЕЕ**.

1.	Выбор языка На дисплее отображается язык по умолчанию (английский). Если язык, на котором отображается текст на дисплее, вам не подходит, выберите другой язык в выпадающем списке.
2.	Пояснения на панели управления На дисплее отображаются названия кнопок панели управления для удобства работы с прибором.
3.	Установка и подключение к приложению ConnectLife TRIR На дисплее отображается QR-код для скачивания и установки приложения ConnectLife TRIR. Используйте приложение для управления, контроля и удаленного доступа к прибору со smart-устройства. Подключитесь к сети Wi-Fi для установки обновлений программного обеспечения. Обновления необходимы для обеспечения безопасности, добавления новых функций, улучшения работы и исправления ошибок. Нажмите Connect и следуйте инструкциям в приложении.
4.	Установка времени Автоматическая установка времени, включая часовой пояс и формат (12 или 24 часа), доступна при подключении прибора к интернету через приложение. Если подключение отсутствует, необходимо вручную установить время.
5.	Установка даты Выберите формат.
6.	Открытие двери – Активация Это функция, которую можно включить или выключить по желанию. Если функция включена, прибор автоматически включается или выключается при открывании дверцы.

Режим ожидания

В целях экономии электроэнергии дисплей автоматически выключается через несколько минут бездействия и переходит в режим ожидания с минимальным потреблением энергии. Некоторые настройки, например, отображение времени или работа Wi-Fi в режиме ожидания, можно изменить, но это увеличит потребление энергии. (Для получения дополнительной информации об экономии электроэнергии отсканируйте QR-код на заводской табличке прибора).

Использование прибора

Главное меню

Нажмите  , и на дисплее откроется главное меню со всеми функциями (в зависимости от модели).

Примечание. Для перемещения по меню проведите пальцем по экрану влево или вправо. Для выбора функции нажмите на сенсор или переключатель.

Основные функции

МИКРОВОЛНЫ

Быстрый доступ к режимам с Микроволнами. Используются для разогрева, размораживания и приготовления пищи (см. раздел *Микроволны*).

АВТО ПРОГРАММЫ

Набор программ с заданными параметрами, которые обеспечивают наилучшие результаты при приготовлении различных продуктов и блюд и разделенные на категории: Блюда из одного ингредиента, Блюда, Выпечка, Готовые блюда и закуски и Избранное (см. раздел *Автоматические программы*).

ПОШАГОВОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Эта функция позволяет запрограммировать приготовление в три этапа. Вы можете объединить три последовательных шага в одном приготовлении (см. раздел *Пошаговое приготовление*).

ОЧИСТКА

Программы для удаления пятен и остатков пищи со стенок рабочей камеры (см. раздел *Очистка и обслуживание*).

СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ

В этом меню можно выбрать свои программы, которые вы ранее сохранили, — до 50 программ, настроенных вручную (см. раздел *Сохранение собственных настроек*).

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Используется для постепенного размораживания продуктов (тортов, пирогов, выпечки, хлеба, булочек, а также фруктов глубокой заморозки).

По прошествии половины времени переверните продукты, перемешайте их или разделите кусочки, примерзшие друг к другу.

ПОДОГРЕВ

Используется для подогрева пищи и поддержания температуры приготовленных блюд. Можно установить температуру, время начала и окончания подогрева.

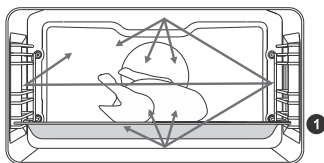
Приготовление с помощью микроволн

С помощью микроволн можно **варить, запекать и размораживать продукты**. Это быстрое и эффективное приготовление без изменения вкуса, цвета и формы продуктов.

Микроволны представляют собой вид электромагнитного излучения. В привычной жизни мы встречаемся с ним в виде радиоволн, света и инфракрасного излучения. Частота микроволн составляет 2450 МГц.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При микроволновом приготовлении никогда не включайте пустую печь.



Для распространения микроволн характерны следующие особенности:

- микроволны отражаются металлом,
- микроволны проникают сквозь другие материалы,
- микроволны поглощаются молекулами воды, жира и сахара.



Под воздействием микроволн молекулы в продуктах начинают быстро двигаться, создавая молекулярное трение, которое и приводит к нагреву продукта.

Микроволны проникают вглубь продукта примерно на 2,5 сантиметра. Если кусок продукта толстый, то в центре он готовится за счет передачи тепла (кондукции), как при обычном приготовлении.

Уровни мощности

Мощность	Использование
1000 Вт	Быстрый подогрев напитков, воды и блюд с высоким содержанием жидкости.
750 Вт	Приготовление свежих и замороженных овощей.
600 Вт	Растапливание шоколада. Приготовление рыбы и морепродуктов. Приготовление гарниров.
360 Вт	Подогрев и приготовление деликатных блюд на яичной основе.
180 Вт	Размораживание продуктов, размягчение масла, мороженого.
90 Вт	Размораживание выпечки с кремом, фруктов, овощей и фарша.

Микроволны

1. Включите прибор . В главном меню выберите  **МИКРОВОЛНЫ**.

Использование прибора

Продолжение таблицы

2.	Выберите режим  Микроволны Этот режим используется для разогрева, размораживания и приготовления продуктов.
	Отобразятся настройки: – мощность и время работы микроволн
3.	Дополнительно можно настроить: – меню + (см. раздел <i>Меню Plus — дополнительные настройки</i>)
4.	Нажмите START ► , чтобы запустить приготовление.

Продолжительность работы — Функция времени

Эта функция позволяет запрограммировать продолжительность работы прибора.

ИНФОРМАЦИЯ!

Если прибор подключен к облаку, время и дата устанавливаются автоматически.

5.	Установите продолжительность работы (по умолчанию установлено время одна минута).
6.	Нажмите START ► , чтобы запустить приготовление.

Меню Plus — дополнительные настройки

Меню **+** предоставляет дополнительные возможности настройки. Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления.

	Добавить шаг Программирование приготовления в три этапа с различными настройками для каждого из этапов (см. раздел <i>Пошаговое приготовление</i>).
	Сохранить В этом меню можно сохранить избранные настройки (см. раздел <i>Сохранение собственных настроек</i>).

Пошаговое приготовление

Эта функция позволяет запрограммировать приготовление в три этапа (объединить три последовательных шага в одном приготовлении).

ИНФОРМАЦИЯ!

Функцию можно выбрать в меню **+** или в Главном меню.

1.	Шаг 1 Нажмите  . Установите мощность и продолжительность работы. Подтвердите выбор. ПРИМЕЧАНИЕ. Шаг 1 можно также задать в основных настройках, если выбрать продолжительность работы.
2.	Шаг 2 Задайте параметры для шагов 2 и 3. При необходимости можно поменять параметры шагов до запуска приготовления.
3.	Нажмите START ► , чтобы запустить приготовление. Прибор начнет приготовление с настройками шага 1.
ПРИМЕЧАНИЕ. Этап можно удалить, нажав × .	

Сохранение собственных настроек

Функция позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и использовать их в следующий раз. В памяти можно сохранить до 50 программ.

1.	Сохранение во время настройки Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать ее в следующий раз. Нажмите  , чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия не ограничена. Нажмите ✓ для подтверждения.
2.	Сохранение после завершения приготовления По окончании приготовления на дисплее отобразится  . Нажмите кнопку, чтобы сохранить программу. На дисплее отобразится основное меню.
3.	Просмотр сохраненных программ Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав  СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием.
4.	Удаление сохраненных программ Выберите программу. Нажмите + и выберите  . На дисплее появится предупреждение. Подтвердите выбор.

Использование прибора

Автоматические программы

Меню предлагает большой выбор рецептов, которые проверены шеф-поварами и диетологами.

1.	Включите прибор  . В главном меню выберите  АВТО ПРОГРАММЫ.
2.	Выберите категорию блюда и затем блюдо. Нажмите  для подтверждения. Для рецептов предустановлены режим нагрева, температура и продолжительность приготовления. Автоматические программы разделены на основные категории: • Блюда из одного ингредиента: программы, предназначенные для приготовления отдельных продуктов, например, овощей или фруктов. • Блюда: программы для приготовления блюд, которые включают несколько ингредиентов и требуют более сложного приготовления. • Выпечка: программы для различных видов выпечки. • Готовые блюда и закуски: программа для приготовления попкорна. • Избранное: набор программ, которые вы отметили как любимые из вышеперечисленных категорий. ПРИМЕЧАНИЕ. Для некоторых блюд можно изменить предустановленные параметры.
3.	Дополнительно можно настроить: – меню  (см. раздел <i>Меню Plus — дополнительные настройки</i>)
4.	Автоматическая программа позволяет выбрать дополнительные функции для выбранного блюда (см. разделы ниже).

Примечание. В левой части экрана нажмите  , чтобы получить дополнительную информацию о рецепте.

Поиск блюда

Поиск блюда позволяет искать по слову или его части в названии автоматической программы или ингредиента.

1.	Включите прибор  . В главном меню выберите  АВТО ПРОГРАММЫ.
2.	Нажмите  и введите название блюда или часть названия блюда, которое вы ищете.
3.	Нажмите  для подтверждения.

Результаты поиска отображаются автоматически уже после ввода одного символа.

ИНФОРМАЦИЯ!

Если поиск не дал подходящих результатов, отображается сообщение «Ничего не найдено».

Добавить в Избранное

Избранные программы обеспечивают быстрый доступ к часто используемым программам.

1.	Включите прибор  . В главном меню выберите  АВТО ПРОГРАММЫ.
----	--

Продолжение таблицы

2.	Выберите категорию блюда и затем блюдо.
3.	Нажмите  и выберите  . Подтвердите выбор.
Чтобы удалить программу, выберите  .	

ИНФОРМАЦИЯ!

Список избранных программ отображается в алфавитном порядке.

Ручная настройка программы

Эта функция позволяет менять предустановленные параметры блюд по своему усмотрению.

1.	Включите прибор  . В главном меню выберите  АВТО ПРОГРАММЫ .
2.	Выберите категорию блюда и затем блюдо.
3.	Нажмите  и выберите  . На дисплее отобразятся опции и предустановки, позволяющие настраивать и управлять основными параметрами, такими как температура, режим нагрева, влажность и мощность в соответствии с вашими пожеланиями.
4.	Нажмите  для подтверждения.

ИНФОРМАЦИЯ!

Измененные параметры можно сохранить как шаблон.

Дополнительные функции

(в зависимости от модели)

На ваш выбор предлагается множество дополнительных функций. Нажмите , и на дисплее откроется главное меню.



РАЗМОРАЖИВАНИЕ



Размораживание с микроволнами

Используется для ускорения размораживания продуктов (тортов, пирогов, выпечки, хлеба, булочек, а также фруктов глубокой заморозки). По прошествии половины времени переверните продукты, перемешайте их или разделите кусочки, примерзшие друг к другу.



ПОДОГРЕВ



Разогрев с микроволнами

Использование прибора

Продолжение таблицы

Примечание. Некоторые функции предлагают предустановленные программы, которые вы можете выбрать.

Для запуска приготовления нажмите **START ►**.

На дисплее отображаются следующие параметры (в зависимости от выбранных настроек):

- режима нагрева
- уровень мощности микроволн
- продолжительность работы

Завершение приготовления и выключение прибора

После завершения приготовления на дисплее отображается **НАСЛАЖДАТЬСЯ!**. Раздается звуковой сигнал.

Выключить приготовление можно, нажав < .

Нажатием на кнопку можно выбрать новую настройку.

Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления.

Продолжить программу	Эта настройка увеличивает время приготовления на 5 минут. Можно задать продолжительность работы и режим нагрева.
Сохранить	Сохранение выбранных настроек в Избранное, чтобы использовать их в дальнейшем (если вы использовали ручной режим) (см. раздел <i>Сохранение собственных настроек</i>).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

После сбоя электропитания или отключения прибора от электросети настройки дополнительных функций сохраняются.

Нажмите  для входа в меню.



УДАЛЕННЫЙ ЗАПУСК

Нажмите сенсор, чтобы включить удаленное управление (см. раздел Управление Wi-Fi).



ОСВЕЩЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА

Нажмите сенсор, чтобы включить или выключить освещение в рабочей камере.



НАПОМИНАНИЯ

Напоминания работают независимо от прибора. Максимальное время функции: 24 часа.

Можно установить три напоминания. Чтобы отключить напоминание, установите время 0:00.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если выключить прибор, таймер оповещения продолжит отсчет времени.



БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ – АВТОМАТИЧЕСКАЯ

Включение и выключение блокировки сенсорных кнопок панели управления для защиты прибора от случайного использования.

Чтобы заблокировать дисплей, нажмите сенсор.

Чтобы разблокировать дисплей, коснитесь дисплея или любого сенсора. Проведите пальцем по дисплею слева направо и затем нажмите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ.

- Если включить блокировку при выключенных функциях времени (на дисплее горит только текущее время), прибор не будет работать.
- Если включить блокировку после установки функций времени, прибор будет работать, но будет невозможно менять настройки.
- При включенной блокировке невозможно менять режим нагрева и дополнительные функции. Можно только выключить приготовление.
- Блокировка остается включенной после выключения прибора. Чтобы установить новый режим нагрева, необходимо выключить блокировку.



НАСТРОЙКИ

Нажмите сенсор, чтобы перейти к различным настройкам и их изменять (см. таблицу ниже).

Нажмите , чтобы перейти к различным настройкам и их изменению.



ЯЗЫК – ВРЕМЯ

В выпадающем списке выберите предпочтительный язык, формат даты и времени.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Вы можете выбрать различные настройки:

- **НАСТРОЙКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**

Общие настройки

Продолжение таблицы

	Вы можете использовать общие настройки или последние использованные настройки, которые сохраняются после завершения работы. • НАПОМИНАНИЯ Вы можете установить напоминание о достижении заданной температуры, а также напоминание о завершении приготовления (от одной до пяти минут).
	РЕЖИМЫ После подтверждения выбора с правой стороны меню отобразится столбец с активными режимами. При нажатии на столбец отобразятся настройки, которые можно изменить (ЭКО РЕЖИМ, НОЧНОЙ РЕЖИМ, ДЕМО РЕЖИМ).
	УПРАВЛЕНИЕ Вы можете выбрать различные настройки: • ДВЕРЬ ОТКРЫТА Включите (On), если хотите, чтобы стартовый экран всегда отображался при открытии дверцы. При включении может увеличиться потребление электроэнергии. • СТАРТОВЫЙ ЭКРАН Включите (On), если хотите, чтобы дисплей оставался включенный после выключения прибора. • НЕАКТИВЕН Выберите время, в течение которого дисплей будет включен в режиме неактивности. • ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА С ЧАСАМИ Включение и выключение отображения времени суток. • БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ Включите (On), если хотите, чтобы дисплей блокировался, когда прибор не работает.
	ДИСПЛЕЙ Выберите яркость дисплея.
	ЗВУК Вы можете выбрать различные настройки звука.
	ОСВЕЩЕНИЕ Можно установить продолжительность работы освещения.
	ПОДКЛЮЧЕНИЕ Можно выбрать включение подключения, подключение прибора и дополнительных пользователей.
	ОБНОВЛЕНИЕ – СБРОС Сброс настроек до заводских и обновление.
	ИНФОРМАЦИЯ – ПОДДЕРЖКА Помощь пользователю с инструкциями по эксплуатации и информацией о приборе.

Нажмите  , чтобы перейти к различным функциям и их изменению. Выбранная функция отмечена  .

	ЭКО Режим ЭКО предназначен для повышения энергоэффективности за счет использования встроенных эко-настроек. Режим снижает потребление энергии, сохраняя полную функциональность программ приготовления и очистки. Это позволяет пользоваться прибором с минимальным воздействием на окружающую среду, не жертвуя качеством его работы.
	НОЧНОЙ РЕЖИМ Функция автоматически уменьшает яркость дисплея до минимальной, а также отключает отображение времени суток и звуковые сигналы. Чтобы включить ночной режим, установите время начала и окончания его работы. Для отключения ночного режима нажмите x.
	ДЕМО РЕЖИМ Демо-режим позволяет имитировать работу прибора с помощью виртуальных настроек для демонстрации его возможностей. В этом режиме вы можете менять и сохранять настройки. После выключения режима все изменения сохраняются, и прибор возвращается в обычный режим работы.

Использование Wi-Fi

1.	Включение модуля Wi-Fi Войдите в дополнительное меню. Нажмите  , выберите ПОДКЛЮЧЕНИЕ и затем выберите ПОДКЛЮЧИТЬ ДУХОВОЙ ШКАФ . Включите соединение Wi-Fi, переведя переключатель в положение ON (вкл.).
2.	Подключение прибора Выберите ПОДКЛЮЧИТЬ ДУХОВОЙ ШКАФ . В дополнительном меню нажмите  и выберите  . Затем под Wi-Fi выберите ПОДКЛЮЧЕНИЕ . Следуйте инструкциям в приложении ConnectLife TRIR . После успешного подключения на дисплее появится сообщение «Духовой шкаф теперь подключен». Этот процесс длится не более 5 минут. ПРИМЕЧАНИЕ. После подключения прибор будет привязан к учетной записи пользователя в приложении.
3.	Подключение дополнительных пользователей Используйте эту настройку для подключения дополнительных пользователей к прибору через приложение ConnectLife TRIR . В дополнительном меню нажмите  и выберите  . Выберите ПОДКЛЮЧЕНИЕ . Выберите ПОДКЛЮЧИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ , затем нажмите PAIR (связать). Для дальнейших настроек следуйте инструкциям в приложении ConnectLife TRIR . Этот процесс длится не более 3 минут.
4.	Удаление всех подключенных пользователей Используйте эту настройку, чтобы отвязать от прибора всех пользователей, подключенных через приложение ConnectLife TRIR . В дополнительном меню нажмите  и выберите  . Выберите ПОДКЛЮЧЕНИЕ . Нажмите ПОДКЛЮЧИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ , затем UNPAIR ALL (отменить все сопряжения). После подтверждения выбора на дисплее появится сообщение Сопряжение со всеми пользователями/приборами отменено .
5.	Выключение модуля Wi-Fi В дополнительном меню нажмите  и выберите  . Выберите ПОДКЛЮЧИТЬ ДУХОВОЙ ШКАФ . Выключите Wi-Fi, переведя переключатель в положение OFF (выкл.).

ИНФОРМАЦИЯ!

Подключение к сети Wi-Fi выполняется один раз.

Повторная настройка требуется только в случае замены маршрутизатора или изменения пароля вашей сети Wi-Fi.

Состояние Wi-Fi на дисплее		Возможная причина
		Wi-Fi выключен (OFF).
		Индикатор мигает: – Wi-Fi включен (ON), но отсутствует подключение к серверу или облаку (даже если временно потеряна связь с маршрутизатором или облаком).

Использование микроволн

- Используйте подходящую посуду (стеклянную, керамическую и т. п.).
- Для приготовления овощей используйте посуду с крышкой. Добавляйте в посуду воду из расчета 1 столовая ложка воды на 100 граммов продукта.
- Во время размораживания переворачивайте или перемешивайте продукты.

Общие советы по приготовлению

Таблица приготовления

ПРИМЕЧАНИЕ. Блюда, для которых требуется полностью предварительно нагреть рабочую камеру, в таблице отмечены одной звездочкой * , блюда, для которых достаточно 5-минутного предварительного нагрева, отмечены двумя звездочками ** . В этом случае не используйте режим «Предварительный нагрев».

Блюдо	 cm			 °C	 min
ОВОЩИ					
брокколи, целая, 500 г	60/45	1		750	8-10
брокколи, соцветия, 500 г	60/45	1		750	5-15
горошек, 2,5 кг	60/45	1		750	20-30
цветная капуста, соцветия, 500 г	60/45	1		750	8-10
морковь, целая, 500 г	60/45	1		1000	13-14
спаржа, 500 г	60/45	1		750	8-10
КРУПЫ И МАКАРОНЫ					
рис	60/45	1		750	20-30
				600	2-10
коричневый рис	60/45	1		750	25-30
				600	2-10
ризотто	60/45	1		750	20-30
макароны	60/45	1		1000	15-25
цельнозерновые макароны	60/45	1		1000	10-15
				600	5
равиоли	60/45	1		1000	10
				750	3-5
ЗАПЕКАНКИ, СУФЛЕ И БЛЮДА, ЗАПЕЧЕННЫЕ ПОД СЫРОМ					
сладкая запеканка	45	1		750	15-25
сладкое суфле	45	1		360	11-14
ДРУГОЕ					
попкорн	60/45	1		1000	2-4
жидкости	60/45	1		1000	1-3

Общие советы по приготовлению

Продолжение таблицы

Блюдо	cm			°C	min
растопливание сливочного масла, шоколада	60/45	1		90-180	3-10

Очистка и обслуживание

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте остыть.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

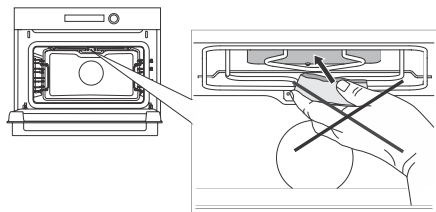
- Внутренние стенки рабочей камеры и противни покрыты специальной эмалью, которая имеет гладкую и стойкую поверхность, что существенно облегчает очистку.
- Регулярно очищайте прибор и удаляйте крупные загрязнения и известковый налет теплой водой и средством для ручного мытья посуды. Используйте чистую мягкую ткань или губку.
- Не используйте агрессивные и абразивные чистящие средства (грубые губки и чистящие средства, средства для удаления ржавчины, скребки для стеклокерамики).
- Остатки пищи (жир, сахар, белок) могут загореться во время использования прибора, поэтому перед каждым использованием удаляйте сильные загрязнения с внутренних поверхностей рабочей камеры и оборудования.
- Оборудование прибора можно мыть в посудомоечной машине.

Внешние поверхности	Удаляйте загрязнения теплой мыльной водой и мягкой тканью, затем протрите поверхности насухо.
Внутренние поверхности	Для пригоревших и сильных загрязнений используйте обычные чистящие средства для духовых шкафов. После использования таких средств тщательно протрите поверхность влажной тканью, чтобы удалить все остатки чистящих средств.
Оборудование и направляющие	Очищайте теплой мыльной водой и влажной тканью. Для удаления сильных загрязнений рекомендуется замочить оборудование и использовать щетку.

В случае неудовлетворительных результатов повторите очистку.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Для очистки передней панели прибора не используйте едкие, абразивные или агрессивные чистящие средства. Такие средства могут повредить поверхность, привести к появлению царапин или испортить внешний вид панели.



Для очистки крышки на потолке рабочей камеры не используйте агрессивные и абразивные чистящие средства, грубые губки, средства для удаления пятен и ржавчины.

Нажмите , и на дисплее откроется главное меню с основными функциями. Выберите **ОЧИСТКА**.



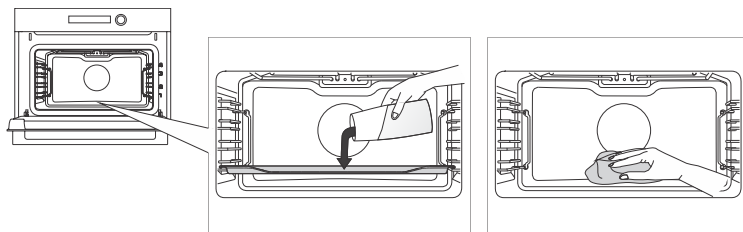
Очистка рабочей камеры с помощью микроволн

Используйте функцию для удаления пятен и остатков пищи со стенок рабочей камеры. Эта функция наиболее эффективна, если ее регулярно использовать после каждого приготовления.

Перед запуском очистки удалите с внутренних поверхностей рабочей камеры крупные загрязнения и остатки пищи.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед включением функции Microwave Clean дайте прибору полностью остыть.



1. Установите стеклянный противень на первый уровень направляющих и налейте 0,15 литра горячей воды.
2. Выберите функцию  **Очистка микроволнами** и затем нажмите **START ►**.
3. Программа длится 8 минут. После завершения программы на дисплее отображается **ЗАВЕРШЕНО**.
4. После завершения функции осторожно извлеките противень, используя защитные рукавицы или прихватки (в противне может быть немного воды). Протрите загрязнения влажной тканью и мыльной водой. После очистки тщательно протрите поверхность влажной тканью, чтобы удалить все остатки чистящих средств.
В случае неудовлетворительных результатов (при сильных загрязнениях) повторите очистку.

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

После завершения очистки несколько раз выдвиньте и задвиньте телескопические направляющие.

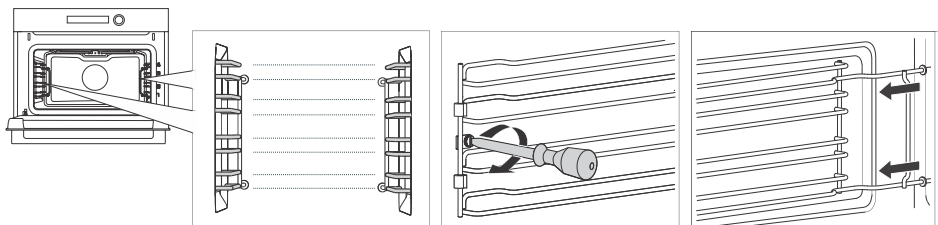
Телескопические направляющие могут пожелтеть, стать более шумными и тугими, но после нескольких использований они снова будут работать плавно и бесшумно. Это не влияет на работу прибора и оборудования.

Снятие съемных направляющих

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

При снятии направляющих будьте осторожны, чтобы не повредить эмаль.

Очистка и обслуживание



1. Открутите винт с помощью отвертки (можно также использовать подходящую монету).
2. Извлеките направляющие из отверстий на задней стенке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не потеряйте распорки съемных направляющих. После очистки установите распорки на место, иначе в рабочей камере может наблюдаться искрение.

После очистки закрепите съемные направляющие, крепко прикрутив их винтами с помощью отвертки. Устанавливайте направляющие на ту же стенку, с которой они были сняты.

Замена лампочки освещения

Лампочка является расходным материалом, и гарантия на нее не распространяется. Перед заменой лампочки извлеките оборудование из рабочей камеры.

Галогенная лампочка: G9, 230 V, 25 W.

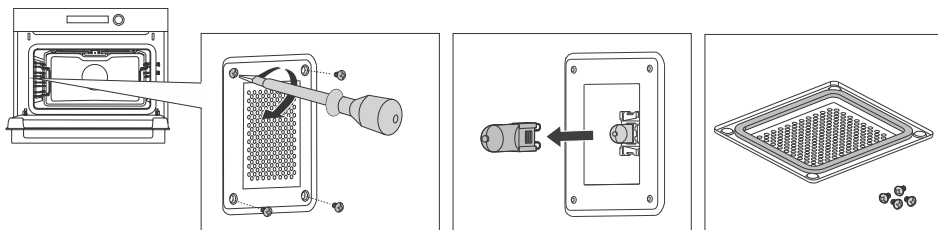
Прибор оснащен галогенной лампой.

Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности (G).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед заменой лампочки отключите прибор от электросети.

При этом не повредите эмаль. Используйте защиту, чтобы не обжечься.



1. Открутите четыре винта на крышке. Снимите крышку и стекло.
2. Замените перегоревшую лампочку на новую.

ПРИМЕЧАНИЕ. На крышке имеется уплотнитель, который нельзя снимать и который не должен отставать от крышки. Уплотнитель должен плотно прилегать к стенке рабочей камеры.

Поиск и устранение неисправностей

Ремонт прибора в течение гарантийного срока может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

- Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.
- Неквалифицированное подключение и ремонт могут стать причиной короткого замыкания и поражения электрическим током, поэтому не выполняйте данные работы самостоятельно. Данные работы может производить только авторизованный специалист.
- Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно, руководствуясь указаниями ниже.
- Если прибор не работает из-за неправильной эксплуатации или обращения, визит сервисного специалиста в течение гарантийного срока оплачивается пользователем.
- Сохраните эту инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу прибора.
- Ниже приведены рекомендации по устранению некоторых наиболее распространенных неполадок.

Таблица ошибок и неисправностей

Неисправность/ошибка	Возможная причина
Предохранитель бытовой электропроводки постоянно отключается.	Свяжитесь с сервисом.
Не работает внутреннее освещение прибора.	Замена лампочки освещения описана в разделе «Замена лампочки освещения».
Панель управления не реагирует, информация на дисплее не меняется.	Удерживайте сенсор Вкл./Выкл. 8 секунд, чтобы перезагрузить дисплей. Отключите прибор от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите к электросети и включите.
На дисплее отображается код ошибки Err X. Если код ошибки состоит из двух цифр, отображается код Err XX.	Неисправность работы электронного модуля. Отключите прибор от электросети на несколько минут. Если ошибка повторяется, свяжитесь с сервисом.
На дисплее отображается надпись SEtS, температурный зонд не подключен.	Очистите гнездо. Попробуйте несколько раз подряд подсоединить и отсоединить зонд.
В рабочей камере наблюдается искрение.	Проверьте, плотно ли прикручена крышка лампочки и установлены ли распорки на направляющих. Проверьте, правильно ли установлены направляющие.
На дисплее образуется пар при открывании дверцы духовки.	Полностью откройте дверцу духовки, не держите ее приоткрытой.

Поиск и устранение неисправностей

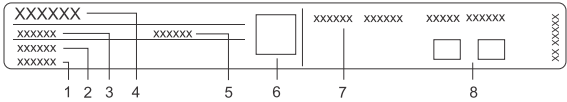
Продолжение таблицы

Неисправность/ошибка	Возможная причина
Обильный пар при приготовлении.	В некоторых продуктах содержится много воды, поэтому образуется большое количество пара. Это нормально.
На дисплее отображается значок термозонда, хотя термозонд не используется.	Причиной может быть попадание капель или грязи в гнездо термозонда. Рекомендуется несколько раз вставить и вынуть штекер термозонда, чтобы очистить гнездо.

Если вам не удалось устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Гарантия на неисправности, возникшие в результате неправильного подключения и использования прибора, не распространяется. В этом случае расходы на ремонт потребитель оплачивает самостоятельно.

Заводская табличка — информация о приборе

Заводская табличка с основными данными прибора находится на рамке рабочей камеры. Точные данные о типе и модели прибора также указаны в гарантийном листе.



1. Серийный номер

2. Модель

3. Тип

4. Товарный знак
5. Артикул

6. QR-код

7. Технические данные

8. Знаки соответствия

Информация о соответствии нормативным требованиям

Тип радиооборудования	Встроенный модуль Wi-Fi/BLE
Wi-Fi	
Диапазон рабочих частот	2412 ~ 2472 MHz
Макс. мощность излучения при передаче	19.99 dBm EIRP
Макс. коэффициент усиления антенны	3.26 dBi
Bluetooth	
Диапазон частот	2402 ~ 2480 МГц
Мощность несущей	10,00 дБм
Класс излучения	F1D



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и неточности в инструкции по эксплуатации.

EN60350-1: используйте только поставляемое производителем оборудование.

Задвигайте противень в съемные направляющие до конца. Формы с выпечкой устанавливайте, как показано на рисунке.

ТЕРМИЧЕСКАЯ ОБРАБОТКА С ПОМОЩЬЮ МИКРОВОЛН

Блюдо	Оборудование		 W	 min	
заварной крем, 1000 г	стеклянная форма, 25x25 см, без крышки + стеклянный противень	1	360	25-35	
пирог из сдобного теста	круглая стеклянная форма, Ø 22 см, без крышки + стеклянный противень	1	360	15-25	
мясной хлеб, 900 г	стеклянная форма, 25x12,5 см, без крышки + стеклянный противень	1	600 360	10 10-15	
разморозка мясного фарша, 500 г	стеклянный противень	1	180 90	8 13-18	
разморозка малины, 250 г	стеклянная форма, без крышки + стеклянный противень	1	180	6-9	



ООО «Горенье БТ»: 119180, Москва, Якиманская набережная, д.4, стр.1, этаж 3, пом. I, ком. 55
Якиманская наб., 4, стр. 1.Тел. 8-800-700-05-15



968380-a2

